



by Sarah Bell

I thoroughly enjoyed the 2017 Mentorship Conference; which I was able to learn more about how the Bible emphasizes in mentoring new believers, as well as meeting like-minded Christians who want to learn the best way to care for their new brothers and sisters in Christ. At this conference I was able to understand better how to present Christ to my Japanese friends who are seeking, or have recently accepted Christ in a context they can understand better. I believe everyone at this conference had something incredible to bring to the table, and were able to learn from each other because of our different backgrounds, cultures, and experiences that the Lord has given us.

メンターシップ・カンファレンスは、私にとって本当に素晴らしい機会でした。聖書がどれほど、新しいクリスチャンのためにメンターシップという関係を強調しているのかを学ぶことができました。神様について求めている、あるいは神様を信じたばかりの日本人の友達に、どのようにイエス様について伝えていけば良いのかをより良く理解することができました。また、新しく神様を信じ始めた兄弟姉妹たちを教えるためにより良い方法を真剣に追求しているクリスチャン達にも会えました。私たちの異なる背景、文化、神様が与えて下さった多くの経験を通して、このカンファレンスに参加者全員が、何か素晴らしいものを互いのために提供し、互いに学ぶことが出来たと思います。

This conference encouraged me to reach out and not be afraid to disciple others. I was always afraid I would say the wrong thing; but now I know that if I turn to God, He will show me exactly what I need at the right time. It isn't about relying on myself. To mentor we must be careful to listen, slow to speak, and be prayerful through every step. During this time I was able to get a clearer understanding of the Japanese culture and how to relate the Bible with their worldview. I now have more confidence as I go into ministry over-seas to encourage and help guide my brothers and sisters to grow deeper in God's love!

このカンファレンスは、私が今後、意図的に他者に働きかけ、キリストの弟子造りへ関わっていくことに勇気と励ましを与えてくれました。私はいつも何か間違えたことを言ってしまうかおびえながら話していました。しかし今、もし私が神様に向いているなら、神様はその時その時に私が必要としていることをはっきりと示して下さいることを理解できます。それは自分自身を頼りにしないことです。誰かのメンターとなりつつ、私たちは注意深く聴き、話すには遅く、そして全ての段階において祈りと共に進んでいくことを学ばされていきます。日本文化と、彼らの世界観がどのように聖書に関係しているのか理解も得ることができました。兄弟姉妹達が神様の愛の中で成長していくお手伝いをするために、海外宣教に行く自信が与えられて感謝です。